

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן הולדים

№	Кто с вершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					
38.	"	2.	19	Въ Креманцѣ	Отецъ, Исакъ мещикъ мѣщанинъ Исаъ Тучиновъ Уацкесъ; мать Гусия	Давидъ
39.	"	3	20.	"	Отецъ, Дуденскій мѣщанинъ Александръ - Дудинъ Александръ - Мошковъ Харакъ; мать Ума Шулмановна Коуцверъ Дуд. мѣщ.	Давидъ " Гусия "
40.	"	3	20	"	Отецъ Кривинъ Кнѣзь мѣщ. Гуръ Надмановъ Гуръ мѣщикъ; мать Песса Надмановна Бекманъ мѣщ.	Давидъ " Иуда "

מספר	מי הורה	היום ליום הולדתו, ויום המילה, הדין משל נולד ביום אלו נמשך לכהן		מסל בעיה	שם האב, והאם של הולד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון ב"ר, סוחר או חייט, מיים בת אביו קרב	מי טלה ואיזה שם ניתן לו, הדין משל נולד זכר ויפא ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		לשנת ימים	לשנת ימים			
נכבד	נכבד			חילוג		
38	"	2	19	פולני	אב' דב' גרין מאמלסקין גאלסקין ה' 317	מאבנה דת וסג' "שרה - גולד"
39	"	3	20	פולני	דקדק - גרין אשת מאמלסקין גאלסקין ה' 317	מאבנה דת וסג' "מא"
40	"	3	20	פולני	ה' 317 מאמלסקין גאלסקין ה' 317	מאבנה דת וסג' "מא"

Часть I. 0 родившихся.

דאס ראשון פון נולדים

женск.

№.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ рожденъ.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женск.	Мужск.	Христіанскій.	Еврейскій.			
80.	60.	Радвин и Майман, Сара	29/ 5.	15/ 22	Въ Крѣ меминъ	Отецъ, Авраамъ - К"и мизраимскій Авраамъ - Майманъ Ульманъ - Менделъ Табасманъ Ренштейнъ, мать Фрида - Авраамовна	Майманъ Симонъ - Табасманъ
	61.		30/ 6	16/ 23	"	Отецъ, мизраимскій мать м. Бруннъ Янкель Берковичъ Кременецкій, мать Ханд - Лура Азриеловна Мейманъ Баумъ	Майманъ " Вейс."
	62.		31/ 7	17/ 24		Отецъ, Берманъ - К"и мизраимскій Зейлихъ Вольфманъ Оксъ, мать Дидель	Берманъ Майманъ " Мошк."

מספר	מ"ד	המורה המורה	היום היום הזכות, ויום החילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסב לכה		אידענליך דרך משל בעיר וילנא	שם האב, האם של הילד, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר או חדים, מיום בת צבי קנה	מי נולד איהו שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			למנו ימים	למנו ימים			
60			11	11	קרימין	אבא ה' אברהם אביק' אהרן ה' אברהם אביק' אהרן מאלק ה' אבא רחל - אבא	מאיר אבא זרמן - היינך
61			30/6	16/23	"	אבא ה' אבא אברהם אביק' קרימין מאלק ה' אבא אברהם אביק' ה' אבא אברהם אביק'	מאיר אבא " זכר"
62			31/7	17/4	"	אבא ה' אבא אברהם אביק' אביק' ה' אבא אברהם אביק' ה' אבא אברהם אביק'	אבא אהרן אבא אהרן " אבא"

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון בן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ рожденъ.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
41		7	24	В Крестницѣ	Отецъ Еврейскій мать Анна Землякъ Валентинъ внучка Оскаръ; мать Анна	Ближнецъ Доброка "Пас-Хатъ"
42		9	26	"	Отецъ Еврейскій мать Анна Вдова Грешовъ Менделъ; мать Увайтъ Рейза	Доброка "Шпринца"
43		9	26	"	Отецъ Менделъ мать Анна Станиславъ Станиславъ Товелъ Товеловъ Котисеръ мать Анна	Доброка "Шпринца"

מספר	מי היה המולד הפורע	חודש ויום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסב לביה		איך נולד הילד	שם האב, ושם של הילד, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון ב"ר, סוחר או חייט, סרס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		לסנן יתים	לסנן יתרים			
41		7	24	קרובות	אביה ביתא בן אביה משה האב אביה	בן אביה זכר אביה "פסח - חיה"
42		9	26	"	אביה ביתא בן אביה משה האב אביה	מורה זכר אביה "שמואל"
43		9	26	"	אביה ביתא בן אביה משה האב אביה	מורה זכר אביה "שמואל"

Женск.

1
6

17

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женск.	Мужск.	Христіанскій.	Еврейскій.			
44					14	1	<p>Отецъ Фришманъ матушка Шурко Урзонъ Фришманъ Фришманъ матушка Гусъ, Фришманъ матушка Шурко</p> <p>Девочка "Хася"</p>
63	2	1	12/19	29/6			<p>Отецъ Фришманъ матушка Шурко матушка Шурко Фришманъ матушка Гусъ</p> <p>Мальчикъ "Муръ-Лейбъ"</p>
64			12/19	29/6			<p>Отецъ Фришманъ матушка Шурко матушка Шурко Фришманъ матушка Шурко</p> <p>Мальчикъ "Муръ"</p>

Исчислен на основании постановлений
Вок. деп. Град. оф. 21 декабря 1913
от 6/190.

דאס ראשון פון נולדים

ספר	מ' זרה	היום ויום הולדת, יום המילה, הדרך משל נולד כ"א אלו נולד לכהן		אין נולד דרך משל בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון ב"ר, סודר או חידוש, סדרם בת צבי קנה	מ' נולד האיה שם ניהן לו, דרך משל נולד זכר ושם האבן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		לסניף יוני	לסניף יהודים			
44		14	1		<p>אביו אמו היום היום היום היום היום</p> <p>אביו אמו היום היום היום היום</p>	<p>אביו אמו היום היום היום היום</p>
63		12/19	29/6		<p>אביו אמו היום היום היום היום</p>	<p>אביו אמו היום היום היום היום</p>
64		12/19	29/6		<p>אביו אמו היום היום היום היום</p>	<p>אביו אמו היום היום היום היום</p>

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					
					Отецъ Моисей сынъ ишуганинъ.	
65	Rabbiner Mina Carr	14	21	1/8	Братъ Израиль-Польский и Израиль- Шенбергер Раббинович мать Фрейга	Славинъ "Линхаль"
45		21	8	"	Отецъ Давидъ сынъ ишуганинъ Израиль Давидовъ Анна; мать Девора	Даворка "Фрейга"
46		21	8	"	Отецъ Вильгельмъ сынъ ишуганинъ Израиль Шуминъ Израиль-Давидовъ Израиль мать Сара Фрейга	Даворка "Туминъ"

רשימת ראשון מן הילדים

מספר	מי היה המהולל הפורץ והמצוי	חודש ויום הולדת, יום המילה, ררך משל נולד ב"א אלול ניסל לביה		אחדות הילד ררך משל בניו וילוג	שם האב, האם של הילד, ומה מעשהו ר"ס יעקב בן שמעון ב"ן, סודר אורחיים, מ"ס ב"א צבי ק"ה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		לפני ימים	לפני ימים			
נכסח	מ"ס					
65	המסומן	14	21	1/8	אבא פרידמן משה משה	משה "משה"
45		21	8		אבא דביר פרידמן	דביר "דביר"
46		21	8		אבא פרידמן משה	משה "משה"

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
66	Павелъ Дубинъ Чухринъ	20/27	7/14	Врѣшчя	Отецъ Владимиръ Волынский императоръ Хамилъ Улиановичъ Ультеръ, мать Демира Улиановна Гандбергъ, Крѣшчя.	Мальчикъ "Соломонъ"
67	"	23/30	10/17	"	Отецъ Кременъ Кімъ императоръ Тарнъ Михаилъевичъ Антѣрианъ, мать Левъ Мошавна Франманъ	Мальчикъ "Михаилъ"
47	"	30	17	"	Отецъ Рагъ Вавилонскій императоръ Дубинъ Артуръевичъ Арбаимъ-тарецъ, мать Пудель	Дѣвочка "Духанъ"

דלק ראשון מן נולדים

מספר	מ היום המודל הפורק והמצוץ	חודש ויום הולדת, יום המילה, ורך משל נולד כ"א אלול ניסל לכה		אין נולד הך משל בעיר וילנא	שם האב, האם של הולד, וכה מעשהו דם יעקב בן שמעון כ"ץ, סוד אווידים, מרים בת צבי קצא	אי נולד ואיך שם ניתן לו, וכה מי שני נולד ובר שמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יודים			
66	היום ה' ו' ב' תמוז	20/27	7/14	קראש	אביו חיים בן שלמה לייב ואלאדור אלטין (האב אשתו פ' יהושע) גאונסערק מקראש	מלך בן אשה "שלמה"
67	"	23/30	10/17	"	אביו הירש בן יצחק אלסדראן יקרדעט האב אשה פ' אשה (האב אשה)	מלך בן אשה "יצחק"
47	"	30	17	"	אביו ראובן בן יעקב אלסדראן יקרדעט האב אשה פ' אשה	מלך אשה "רובין"

Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

1892 года Число 1. гдѣ. Родившихся въ мѣсяцъ
 въ сѣверномъ стѣнѣ въ мѣсяцъ
 гдѣ и какъ оказано въ вѣдѣ
 правнѣ вѣдѣ; въ ней не имѣетъ
 ностей нѣтъ; а въ мѣсяцъ не
 мѣсяцъ мѣсяцъ было родившихся
 въ мѣсяцъ мѣсяцъ четыредцать
 14, гдѣ мѣсяцъ гдѣ мѣсяцъ
 10 гдѣ мѣсяцъ, въ мѣсяцъ родившихся
 въ мѣсяцъ мѣсяцъ мѣсяцъ было
 гдѣ мѣсяцъ четыре гдѣ мѣсяцъ 14
 Родившихся Родившихся
 Слѣдуетъ Духовная Слѣдуетъ
 Правнѣ мѣсяцъ Казначей А. Ганецъ

הקראשון פון נולדים

מספר	מי הורה	הודש ויום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימל לביה		אין נולד דרך משל בעיר	שם האב, האם של הילד, וכה מעשהו דם יתקב בן שמעון ב"ן, סודר או חיים, מרים בת צבי קנה	מי נולד האיה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין יודים			

Handwritten entries in Hebrew script, including names and dates, with some circled or underlined text.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
68	Раввинъ Дубинъ Цурфалинъ	25/12.	12/19	Въ Крестномъ.	Отецъ, Геммелевичъ митцанинъ Шейманъ Аншелевъ Харашъ, мать Гинда Шимовна Шпигель.	Мануилъ Шимель.
48	.	6	23	.	Отецъ, митцанинъ м. Шоломъ, Гуденскаго уѣзда, Гуденъ Моисей Шлефъ-Анжеліевъ Гуденманъ, мать Фрейга	Ловорка "Хана Шимъ"
49	.	7	24	.	Отецъ, Геммелевичъ митцанинъ Мануило Цурфалинъ Шпигель; мать Фрейга	Ловорка "Шимель"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המהל הפוריק והמצוי	יורש יום הארת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסא לביה		אידולול דרך משל בעיר וילנא	שם האב, האם של הילד, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון כ"ן, סודר או חיים, מרים בת צבי קאה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יתום	למנין יתום			
68	הרה"ק ב"ר ד"ר קורטאן	25/12	12/19	קורטאן	שם האב, האם של הילד, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון כ"ן, סודר או חיים, מרים בת צבי קאה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
48	.	6	23	.	שם האב, האם של הילד, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון כ"ן, סודר או חיים, מרים בת צבי קאה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
49	.	7	24	.	שם האב, האם של הילד, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון כ"ן, סודר או חיים, מרים בת צבי קאה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дамо имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					
	69.	Павелъ Дубинъ Чукрманъ	1/8	18/25	Поль Мануэлъ Отецъ, Луцкій мѣщанинъ, Хашиль-Бенъ-Самуилъ Банко; мать Сузана	Валентина "Хашиль"
	70		1/8	18/25	Отецъ, Староконстантиновскій мѣщанинъ Гайманъ Зейда-Бенъ-Израиель; мать Зейда-Ингель-Меловна Зейдманъ.	Мануела "Зейда-Меловна"
	71.		3/10	20/27	Отецъ, Раздвинловскій мѣщанинъ Авдѣя-Израиель Шендеровъ Селадъ, мать Рѣва Коппельовна Ковалъ	Малочка "Шендеръ"

חלק ראשון מן הנולדים

מספר	מי היה המולד הפרט	הודש ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימל לב"ח		שם האב, האם של הולד, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון ב"ן, סודר אורחיים, סדרים בת צבי קצב	שם האב, האם של הולד, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון ב"ן, סודר אורחיים, סדרים בת צבי קצב	מנין ימים	מנין ימים	שם האב, האם של הולד, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון ב"ן, סודר אורחיים, סדרים בת צבי קצב	שם האב, האם של הולד, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון ב"ן, סודר אורחיים, סדרים בת צבי קצב
		למנין ימים	למנין ימים						
מספר	מי היה המולד הפרט	למנין ימים	למנין ימים	שם האב, האם של הולד, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון ב"ן, סודר אורחיים, סדרים בת צבי קצב	שם האב, האם של הולד, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון ב"ן, סודר אורחיים, סדרים בת צבי קצב	מנין ימים	מנין ימים	שם האב, האם של הולד, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון ב"ן, סודר אורחיים, סדרים בת צבי קצב	שם האב, האם של הולד, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון ב"ן, סודר אורחיים, סדרים בת צבי קצב
69.	היה ב' אלול תר"ס	1/8	18/25	אביו חיים ב"ר וולף אייזנברג	אביו חיים ב"ר וולף אייזנברג	1/8	18/25	אביו חיים ב"ר וולף אייזנברג	אביו חיים ב"ר וולף אייזנברג
70.	"	1/8	18/25	אביו חיים ב"ר וולף אייזנברג	אביו חיים ב"ר וולף אייזנברג	1/8	18/25	אביו חיים ב"ר וולף אייזנברג	אביו חיים ב"ר וולף אייזנברג
71.	"	3/10	20/27	אביו חיים ב"ר וולף אייזנברג	אביו חיים ב"ר וולף אייזנברג	3/10	20/27	אביו חיים ב"ר וולף אייזנברג	אביו חיים ב"ר וולף אייזנברג

Часть Г. 0 родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рождения и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
50		12	29	Мамуръ	Отецъ, неизвест-ный; мать Ружия Хаи-мова Шригелъ и м. Шендъ	Ловочка "Сура"
51		14	2	Села	Отецъ, Шендъ-скій мещанинъ; Сергей Шендъ-скій; мать Ружия Шендъ-скія Розенбергъ.	Ловочка "Сура"
52		15	3		Отецъ, Шендъ-скій мещанинъ, Френшукъ уездъ, Гузъ Нухимовъ Шендъ-скій; мать Азария	Ловочка "Сура-Вейли"

הלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המודל הפורע	חודש ויום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסב לביה		אידן, גוי, דרך משל בעיר	שם האב, האם של הילד, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון ב"ר, סוד או חיים, מרים בת צבי קאה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, רחם כשר נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		לפני ימים	לפני יודים			
50	"	12	29	מאמור	אביו לא ידעתי היא היא רחל ב"ר חיים שריטה מקנדה	אברהם ב"ר אהרן כ"א אשרה ש"ר
51	"	14	2	"	היה בן יעקב ב"ר אהרן מבית אהרן הוא ש"ר ב"ר אהרן ראשית	אברהם ב"ר אהרן ש"ר
52	"	15	3	"	היה בן יעקב ב"ר אהרן מבית אהרן הוא ש"ר ב"ר אהרן ראשית	אברהם ב"ר אהרן ש"ר

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
72	Раввинъ Дубинъ Чукариани	10/17	27/5	Въ Киевѣ	Отецъ Моисей Ивановичъ Дубинъ Гейсбергъ; мать Хая.	Мальчикъ Улая.
73	"	11/21	2/3	"	Отецъ Александръ Ивановичъ Шурманъ; Фридрихъ Рибурманъ; мать Марія Дубинъ Розенблюмъ	Мальчикъ Мейеръ-Бендеръ.
74	"	21/23	9/16	"	Отецъ Александръ Ивановичъ Шурманъ; Фридрихъ Рибурманъ; мать Францъ Зельманъ Бурманъ	Мальчикъ "Уля".

מספר	מי היה המורה הפורע	חודש ויום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסב לכה		איד: גולד ררך משל בעיר	שם האב, האם של הילד, ובה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"י. מחד או חיים, מרים בת צבי קאה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל נולד זכר ושמו האבן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין חודשים			
72	הרב דובין צוקאריאני	10/17	27/5	קייב	אבא משה בן שמואל	ילד זכר ושמו האבן "וליהו"
73	"	11/21	2/3	"	היינו ר"מ יעקב בן שמעון	ילד זכר ושמו האבן "אביר - בנר"
74	"	21/23	9/16	"	אבא ר"מ יעקב בן שמעון	ילד זכר ושמו האבן "וליהו"

Часть I. О родившихся.

№	Женска.	Мужска.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
75.			22/29	10/17	Родился	Отецъ Ваим-мелецкий мѣщанинъ Александръ Гуровъ-Турчанинъ Шешинъ-Сарикъ ; мать Гур-Турка	Мальчикъ "Александръ"
76.			22/29	10/17	"	Отецъ Тимошевскій мѣщанинъ Александръ-Муромовъ Настасья-Шешинъ-Вашинъ-Тейковъ мать Родъ-Дворецкая Шуръ-Давыдовъ-Писаревъ	Мальчикъ "Аронъ"
53.			29.	17	"	Отецъ Гуринскій мѣщанинъ Миръ Александровъ Серафимъ мать Турка	Девочка "Серафимъ"

ספר	מין	חודש ליום הולדת, חתן המילה, דרך משל נולד ביום אלו נוסף לכה	חודש ליום הולדת, חתן המילה, דרך משל נולד ביום אלו נוסף לכה		אידענליכער דרך משל בעיר וולנא	שם האב, והאם של הילד, ומה שעשה דים יעקב בן שמעון ב"ץ, סגור או חיים, מרים בת צבי קנה	מי נולד יחידה עם נתינו לו, דרך משל נולד זכר וישו היובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			למנן ימים	למנן ימים			
75		22/29	10/17	רודי	אייניק קען יאמא אדוילדו שלישע יארגען האט זיך געווארן	מלך בן אסא אברהם	
76		22/29	10/17	"	אייניק-ירדניע יען יען איה וועלסטן געווארן דיאס רייזע געווען זאגן-וועגן סיניס	מלך בן אסא "אהרן"	
53		29	17	"	אייניק ב"ץ יעקב יען דער אבא וועלסטן	מלך בן אסא "חן"	

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женско.	Мужско.	Христіанскій.	Еврейскій.			
77	Павелъ и Давидъ Цуркиевъ		23/30	11/18	Рыбный рынокъ	Буржуйскій мѣщанинъ, Свѣтловъ Николай Павловичъ; мать Елена	Маша

18 числа августа 1892. Непредвидѣннымъ образомъ свѣтъ въ ней ея вѣнчанъ и вѣнчанъ ономъ, оставшее во вѣнчанъ правнотъ свѣтъ: въ ней неперавности нѣтъ; а в тѣхъ же нѣтъ тѣхъ же вѣнчанъ вѣнчанъ мѣщанскій мѣщанскій нова-дѣльскій № 10 нѣтъ въ вѣнчанъ же нѣтъ - нѣтъ № 6; вѣнчанъ же вѣнчанъ в тѣхъ же нѣтъ вѣнчанъ нѣтъ № 16 нѣтъ.

Премьеръ Раввинъ *[Signature]*

Имя *[Signature]* (Свѣтловъ - III Курскъ)
 Цуркиевъ (Касимовъ - Борисъ Павловичъ)

חלק ראשון מן הולדים

מספר	שם הורה	היום והשעה של הולדה	שם האב, והאם של הולד, ומה מעשהו דים יצאק בן שמעון ב"ר, סוחר אוחיים, מרים בת צבי קאה	היום והשעה של הולדה		שם הולד	מנהג הולדה
				לשנת הולדה	לשנת הולדה		
77	פאבל ודאביד צורקיעב	23/30	11/18	משה	מנהג חסידי	משה	מנהג חסידי

[Handwritten notes in Hebrew, including names and dates]

[Handwritten signature]

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
78	Раввинъ и Чухраманъ Дубовъ	М. Купецъ	4/11	23/30	Авугей - Аба Имя: Иуда Состояніе: купецъ Мѣсто: Баршанъ, Кремленъ, м. пр.	Мамлекъ "Зейд-Лебъ"
54		М. Купецъ	13	2	В. Кременъ Имя: Иуда Состояніе: купецъ Мѣсто: Баршанъ, Кремленъ, м. пр.	Дубовка "Зейд-Лебъ"

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי היה המולד השלישי והחמישי	הדש ליום הזכרת, זמם המילה, דרך משל נולד כ"א אלו נולד לכהן		אמנתו ודרך משל בעיר	שם האב, והאם של הילד, ומה נקראו דם יצא בן שמעון ב"ן, סוד אחרים, מים בת צבי קנה	מי נולד אחרת עם נתינו לו, ומה ששל נולד וכו' יצא דאכז או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנו ימים	למנו ימים			
78	דוד י' א"ת	4/11	23/30	קריסטל	אביו - אבא אמו - אסתר שם האב - אבא שם האם - אסתר שם הילד - זייטל שם אחרים - זייטל	מלך בן אסתר אריה - לוי
54		13	2		אביו - אבא אמו - אסתר שם האב - אבא שם האם - אסתר שם הילד - זייטל שם אחרים - זייטל	מלך בן אסתר אריה - לוי

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
79.	Раввинъ Цурриманъ Дубинскій	6/15.	25/2	Въ Крестномъ мѣстѣ	Отецъ Вильямъ Викентьевичъ Милославскій, Александръ Моисеевичъ, мать Анна Филипповна Ривка	Мальчикъ "Грундъ-Моисей"
80.		8/15	27/4	"	Отецъ Владимиръ Викентьевичъ Александръ Степановъ Окуневъ; мать Анна Александровна Шаевна Витбергъ Шло. Анна.	Мальчикъ "Мурманъ"
81.		10/17	29/6	"	Отецъ Владимиръ Викентьевичъ Александръ Моисеевичъ Клячманъ-Лейбовъ Каримъ, мать Марьяна Александровна	Мальчикъ "Виссариъ"

חלק ראשון מן הנולדים

מספר	א' ה'ה	חודש ויום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסב לכ"ה		שם האב, והאם של הילד, ומה משתדו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר אוחיים, ס"ס בת צבי קנה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ומה ס"ס נולד וזכר ומה ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין ירחים		
79.	ה'תקצ"ט	6/15	25/2	קרונון	מלך אהרן בן יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר אוחיים, ס"ס בת צבי קנה
80.		8/15	27/4		מלך אהרן בן יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר אוחיים, ס"ס בת צבי קנה
81.		10/17	29/6		מלך אהרן בן יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר אוחיים, ס"ס בת צבי קנה

Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
55		18	7	Въ Крестномъ.	Отецъ Крестомъ-ский мещанинъ Назаръ-Троимъ Яковъ-Михелевъ Оманъ; мать Манна Шейндисъ.	Довога "Басл-Шева"
56		21	10		Отецъ Рагзи-виновскій мещанинъ Калманъ Берковичъ Цинперомиръ, мать Рухля Авизикова Гринштейнъ	Довога "Ризля"
82	Равваимъ Фукерманъ Дувадъ	17/24	6/13		Отецъ, Бурдузъ-ский мещанинъ, Крестомъ мещанъ уряда, Куделъ Дувидовъ Крицеръ мать Кенца	Маньшикъ Дувидъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה חתול הפרע	היום ליום הזכות, היום המילה, היום ששל נולד ביום אלול נוסף ליום		אדם נולד הדין	שם האב, והאם של הילד, ומה משפחתו דים יעקב בן שמעון ב"ר, סוחר ארזים, שרים בת בני קנה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הורה מסל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		לשון יונים	לשון יודים			
55		18	7	שמש	אבי ה	אברהם-שם
56		21	10		אמה	אברהם-שם
82	4211111	17/24	6/13	שמש	אמה	אברהם-שם

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ рожденъ.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женско.	Мужско.					
58		30.	19	Вокре мѣст.	Отецъ, Крещенный мѣщанинъ Соколовъ Такманъ; мать Ривка-Девкишевна Вейзманинъ Душицкий мѣщ.	Дубовка Тауда-Вилома
59		31.	20	"	Отецъ, Душманскій мѣщанинъ Зейлигъ Фришъ Драгва; мать Рейзль	Дубовка "Мангль"
60		31	20	"	Отецъ, мѣщанинъ м. Вербки Дубненскаго уѣзда Хаимъ Соколовъ Миллеръ; мать Рахмелъ	Дубовка "Духманъ"

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מ"ת	חודש ויום הולדת, יום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול נמשך ליום	אין בולד דרך משל בעיר	שם האב, והאם של הילד, ומה משפחה דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר איהיים. פרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושם ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבות	זכרים	חמול הפרע	חמול	חמול	חמול
58		30	19	מזרח	אביה יוסף אב"ד יאסר רבקה יקרוימאן האב רבקה האמה כ"ץ בינא אהרן משה מילר
59		31	20		אביה זלמן ב"ד הי"ד ברטל מילר האב רייזל
60		31	20		אביה ח"י ב"ד יוסף אהרן מילר האב משה מילר האב רחמל

Часть I. О родившихся.

№	Кто съвершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

1892. Сентябрь 1. дн.

Книжка родившихся детей еврейского пола ввела в ведение оной оказалось во всемъ правильнымъ: в ней не исправно отны и т.д.; а в течение летъ на 1892 году родившихся мужского пола семь и 7 человекъ и 7 человекъ женского пола семь и 7 человекъ.

Кремльскій Раввинъ *[Signature]*

Тамъ же духовно (Правленіе) Староста *[Signature]* Кашмарей Абрамъ Тамаръ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה הכולל העירי	אזרחי החד משל בעיר חילוג	חודש ליום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד ביום אלו נולד לכהן		שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר או חייט, סרסם בת צבי קנה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הרב משל נולד ובר ישעיהו ראובן או נולדה נקבה ושמה רחקה
			לספן יתום	לספן יתום		

Handwritten entries in Hebrew script, including names like "אברהם", "רחל", and "מרים", and dates like "14".

женск.

58

59.

60.